

# АВГЕНЬ 2000 СВАБОДНАЕ СЛОВА

Дайджэст і інфармацыя

№ 81

матэрыялы арыкулцыяў і скіраванні

## ВЫ, СТЭФАНІЯ МІХАЙЛАЎНА, НАШ ГОНАР



Днямі народнай артыстцы СССР Стэфаніі Станьоне споўнілася 95 год.

З яе імем сапраўды звязаны лепшыя старонкі гісторыі беларускага тэатра. Амаль восемдзiesiąт год Стэфанія Міхайлаўна не выходзіла са сцэны. Падлічыць, колькі спектакляў сыграла і колькі кветак ёй падаравана за гэты час, проста немагчыма.

Якія словы можна сказаць жанчыне, якая для мільёнаў людзей не толькі ў нашай краіне, але і далёка за яе межамі ўвасабляе сабой Беларусь? Вы, Стэфанія Міхайлаўна, — наш гонар, нашая душа, нашае сумленне...

Яшчэ раз з юбілеем!

Народная Воля

## У КИМАРЫ:

### • Параган свабоды

стр. 3-4

Літоўскі фермер лічыць, што Беларусь з Лукашэнкам пазнакавалася

### • ...і шыят іншых навінаў

стр. 1-3

Жыць і дзейнасьць Геннадія Дмитриевича Карпенко — это пример служения Беларуси и ее народу. Его смерть — тяжёлая утрата для всех.

Наш долг увековечить память о нем в памятник, воздвигнутом народом.

Мы обращаемся ко всем общественным

## БЕЛАРУСКАМУ АБ'ЯДНАННЮ МАЛАДЫХ ПАЛІТЫКАЎ АДМОЎЛЕНА Ў РЕГІСТРАЦЫЎ

Народная Воля

За подпісам начальніка ўпраўлення грамадскіх аб'яднаньняў Міністэрства юстыцыі Міхаіла Сухіні на адрас рэспубліканскай грамадскай арганізацыі «Беларускае аб'яднаньне маладых палітыкаў» (БАМП) прыйшло паведамленьне аб адмове ёй ў рэгістрацыі. На думку Мініюста, «устаноўлены парушэньні закона Рэспублікі Беларусь «Аб грамадскіх аб'яднаньнях» (арт 5. 8 і 10)».

Так, паводле меркаваньня Мініюста, у статуте БАМП прадугледжана ўмяшальніцтва ў дзейнасьць дзяржаўных органаў. Апрача таго, некаторыя статутныя задачы і мэты не адпавядаюць назве і мэтам аб'яднаньня, характару ягонай дзейнасьці. Маюцца і іншыя заўвагі, на падставе якіх Мініюст прыняў рашэньне адмовіць БАМП у рэгістрацыі. Рашэньне можа быць абскарджана на працягу месяца ў Вярхоўным судзе.

Прэзыдэнт БАМП Аляксандр Цынкевіч у размове з карэспандэнтам Беларускай Народнай Воля паведамаў, што летась у ліпені было адмоўлена ў перарэгістрацыі та-

гачаснай Беларускай асацыяцыі маладых палітыкаў, а ў жніўні — ужо ў рэгістрацыі аб'яднаньня маладых палітыкаў. 27 лютага 2000 года аб'яднаньне правяло ўстановаўчую канфэрэнцыю, а 24 сакавіка перадало дакумэнты ў Мініюст. І хця, згодна з законам, БАМП павінен быў атрымаць адказ на працягу месяца, ён прыйшоў толькі 15 мая.

На думку прэзыдэнта БАМП, абвінавачваньне ў тым, што статут аб'яднаньня быў быццам бы прадугледжвае ўмяшальніцтва ў дзейнасьць дзяржаўных органаў асабліва недарэчнае зараз, калі ўлады праводзяць дыялог з грамадска-палітычнымі сіламі менавіта дзеля ўзаемадзейнасьці. «Я мяркую, што задачы і мэты БАМП, што ўтрымліваюцца ў другім раздзеле нашага статута, поўнасьцю адпавядаюць характару дзейнасьці аб'яднаньня», — заявіў Аляксандр Цынкевіч. Паводле ягоных слоў, кіраўніцтва БАМП павяжана абскардзіць рашэньне Мініюста ў Вярхоўным судзе.

Уладзімір КОТ

## ЧЭШСКИ СЕНАТ АСУДЖАЕ «РЭЖЫМ ЛУКАШЭНКИ»

Народная Воля

Камітэт па знешняй палітыцы сената Чэшскай Рэспублікі прыняў рэзалюцыю, якая асуджае «рэжым Лукашэнка» (нагадаем, што 3-га мая кангрэс ЗША таксама прыняў рэзалюцыю па Беларусі). Пра гэта паведамілі расійскія СМІ са спасылкай на аднаго з аўтараў дакумэнта — сенатара Міхала Жантоўскі, які нядаўна вярнуўся з Беларусі.

Прыняцьце рэзалюцыі ў чэшскім парламенце фактычна супала з 5-й гадавінай рэфэрэндуму, праведзенага ў Беларусі 15 мая 1995 года. Ягоньня вынікі А. Лукашэнка, як вядома, скарыстаў для ўмацаваньня сваіх палітычных пазыцыяў.

У дакумэнце асуджаецца «масавая парушэньне правоў чалавека» ў Беларусі, стварэньне «рэжым А. Лукашэнка» з'яўляецца нелегітымным, знаходзіцца ў супярэчнасьці з асноўнымі дэмакратычнымі нормамі і выяўляе прыкметы таталітарызму. Аўтары рэзалюцыі заклікаюць беларускае кіраўніцтва, а таксама ўрад Чэхіі і міжнародную супольнасьць падтрымаць аднаўленьне правоў чалавека і дэмакратычных свабод у Беларусі і забяспечыць іх павягу.

У бліжэйшы час дакумэнт будзе прапанаваны на зацвярджэньне верхняй палатэ чэшскага парламэнта.

Ігар НІКАЛАЕЎ

## ГЕННАДИЮ КАРПЕНКО — НАРОДНЫЙ ПАМЯТНИК!

організацыям, трудовым калектывам, грамадзянам Беларусі прыняць ўдзяле ў гэтай благарадной акцыі, аказаць пасьпільную паломць сям'е Геннадія Карпенко ў зборы срадаў на памятник.

А.Б. «Реконверсии и Развития»

Код банка 110 Международное объедине-

ние им Г.Карпенко  
Р/с 30150000000054 с пометкой «Памятник».

Телефон/факс: (8017) 211-02-79

Политсовет Общественной организации партии  
Президиум Верховного Совета Республики Беларусь

## ДЭЛЕГАЦЫЯ БЕЛАРУСКОЙ АПАЗІЦЫІ Ё КАНГРЭСЕ ЗША

Па запрашэнні Міжнароднай лігі праў чалавека ў Злучаныя Штаты Амерыкі выляцела дэлегацыя беларускай апазіцыі. У складзе дэлегацыі старшыня Аб'яднанай Грамадзянскай партыі Анатоль Лябедзька, старшыня Грамадскага аб'яднання «БНФ «Адраджэнне» Вінцук Вячорка, каардынатар грамадзянскай ініцыятывы «Хартыя'97» Дзмітрый Бандарэнка, выдавец і галоўны рэдактар газеты «Наша Свабода» Павел Жук.

Як паведаміў старшыня АГП Анатоль Лябедзька, «мэта пазедкі беларускай дэлегацыі з'яўляецца абмен інфармацыяй аб сітуацыі ў Беларусі з прадстаўнікамі ўладных структур

ЗША і завязванне кантактаў на вышэйшым узроўні». У час пазедкі, якая ахарактарызаваўна яе ўдзельнікамі як рабочая, запланаваны сустрэчы з кангрэсменамі Смітам, Хойерам і Гейдэнсанам (ініцыятарам і адным з аўтараў жорсткай рэзалюцыі Кангрэса ЗША па Беларусі), сенатарамі Хэлмсам і Кэмпблам, з намеснікам дзяржаўнага сакратара ЗША па пытаннях абароны праў чалавека Харальдам Коу, з прадстаўнікамі амерыканскіх няўрадавых арганізацый, а таксама з кіраўнікамі і журналістамі амерыканскіх мас-медыя, у прыватнасці, «Вашынгтон Пост» і іншых.

*Алесь СІПІЧ*

## ШТО ТУРБУЕ ПРАДПРЫМАЛЬНІКАЎ?

63 працэнты беларускіх бізнэсменаў лічаць, што прававая абарона іх дзейнасці не гарантаваная. Такія вынікі пытання, праведзенага кансультантамі Міжнароднай фінансавай карпарацыі. Былі апытаныя 1052 чалавекі — уладальнікі і кіраўнікі недзяржаўных прадпрыемстваў, а таксама прыватныя прадпрымальнікі з 30 гарадоў шасці абласцей Беларусі.

Прадстаўнікам малога і сярэдняга бізнесу было прапанавана адказаць на пытанне, наколькі гарантаваная прававая абарона іх дзейнасці. 22 працэнты рэспандэнтаў лічаць, што іх дзейнасць гарантаваная часткова. 13 працэнтам было цяжка адказаць на пытанне. Толькі 2 працэнты апытаных беларускіх бізнэсменаў лічаць, што іх дзейнасць гарантаваная ў поўнай меры.

Кожны другі з адказаўшых на пытанне «Калі Вы лічыце, што прававая абарона прадпрымальніцтва з боку дзяржавы недастатковая, то што неабходна прадпрыняць для змянення гэтага становішча?» звярнуў увагу на неабходнасці, абароны прадпрымальнікаў ад самавольства і некампетэнтнасці чыноўнікаў усіх узроўняў улады, крымінальных структур (53 працэнты), а таксама — на забяспячэнне стабільнасці заканадаўства (52 працэнты). 41 працэнт апытаных бізнэсменаў лічаць, што становішча палепшыцца са змяненнем палітычнай сістэмы, а 39 працэнтаў — са стварэннем рэальных механізмаў выканання законаў і недапушчэння скажэння іх сутнасці ведамаснымі інструкцыямі.

*Леанід ІГНАЦЬЕЎ*

## АНАТОЛІЙ ЛЕБЕДЬКО выступит на сессии Парламентской ассамблеи НАТО

С 27 по 30 мая в Будапеште пройдет сессия Парламентской Ассамблеи НАТО. В работе сессии примут участие два представителя Беларуси — председатель Объединенной Гражданской партии, заместитель председателя Верховного Совета 13-го созыва Анатолий Лебедько и член Президиума Верховного Совета Мечеслав Гриб.

Как известно, на предыдущих двух сессиях этой межпарламентской организации рассматривалась ситуация в Беларуси. В свое время именно ПА НАТО впервые поставила на обсуждение международной общественности вопрос о легитимности Александра Лукашенко как президента Беларуси после истечения срока его полномочий 20 июля прошлого года.

Анатолий Лебедько: «Надеемся на то, что белорусский вопрос будет вновь поднят как на заседаниях комитетов, так и на пленарном заседании ассамблеи. Мы приложим все усилия, чтобы Парламентская ассамблея НАТО получила максимум объективной информации о нашей стране. Постараемся, чтобы была принята резолюция этой организации по Беларуси, особенно в контексте предстоящих парламентских выборов».

Напомним, что в ПА НАТО входят не только представители стран — членов Североатлантического альянса, а также большое количество ассоциированных членов и государств со статусом наблюдателя, таких как Украина, Россия, Грузия, Беларусь.

*Алена ДАШКЕВИЧ*

### Юрый ЗАХАРАНКА



**382 дзён таму знік**

### Віктар ГАНЧАР



**250 дзён таму знік**

### Анатоль КРАСОЎСКИ



**250 дзён таму знік**

## ПО СЛОВАМ ЮЛИИ ЧИГИРЬ, ее муж подвергается сильному психологическому давлению

Минск, 16 мая. Бывший премьер-министр Беларуси Михаил Чигирь и его семья подвергаются сильному психологическому давлению. Об этом в телефонном разговоре с корреспондентом БелаПАН сообщила супруга экс-премьера.

Напомним, что судебный процесс по уголовному делу Михаила Чигиря подходит к завершению. Государственный обвинитель потребовал приговорить экс-премьера к пяти годам лишения свободы в исправительно-трудовой колонии усиленного режима. Дата вынесения судом приговора по делу М. Чигиря пока неизвестна.

По словам Юлии Чигирь, в последние дни ее мужа постоянно предупреждают о намерении властей

арестовать его прямо в зале суда, предъявить новые обвинения. Телефонные звонки с такими предупреждениями и предложениями покинуть страну раздаются даже по ночам. В связи с этим супруга бывшего премьера напомнила: Михаил Чигирь неоднократно предупреждал, что такого «подарка» как отъезд из Беларуси он властям не преподнесет.

По словам Юлии Чигирь, все происходящее ее муж переносит спокойно и мужественно, хотя видно, что он переживает. «Я и раньше знала, что мой муж — личность и сильный человек. Теперь же я им просто горжусь», — заявила супруга экс-премьера Беларуси.

Геннадий БАРБАРИЧ, БелаПАН

## ЛУНАЛІ БЕЛ- ЧЫРВОНА-БЕЛЫЯ СЦЯГІ

Народная  
Вяль

У ноч на 14 мая ў Мінску і некалькіх гарадах Беларусі былі вывешаны дзесяткі бел-чырвона-белых сцягоў. Акцыя была прымеркавана да пятай гадавіны рэферэндуму, у выніку якога, як вядома, змянілася сімволіка беларускай дзяржавы.

У Мінску сцягі былі вывешаны ў мікрараёнах Малінаўка і Серабранка, а таксама на ўездзе ў горад па Брэсцкай і Маскоўскай шашы. У Барысаве бел-чырвона-белы сцяг вывесілі насупраць будынка гарвыканкама. Да яго была прымацавана запіска «Нягледзячы на ўсе рэферэндумы і забароны, нацыянальная сімволіка будзе жыць, бо жыве Беларусь!». Падобныя акцыі прайшлі ў Магілёве, Віцебску і некаторых іншых гарадах краіны.

У Бабруйску прадстаўнікі маладзёжных арганізацый правялі пікет у абарону беларускай мовы, якая пяць гадоў таму, зноў жа ў выніку рэферэндуму, страціла статус адзінай дзяржаўнай мовы Беларусі.

Генадзь БАРБАРЫЧ

## СВОБОДА СТОИТ ДОРОГО

Народная  
Вяль

Станіслаў Шышковскі (як он сам выражаецца — рускаяязычны літовец беларуска-польскага проісходжэння) родом из этих мест. По профессии судовой электрик, фермером стал в 1989 году. Имеет 80 гектаров земли, стадо в четыре десятка коров, свиней. Работает успешно и зарабатывает, по его словам, хорошо. Но местную власть не любит. Известен тем, что когда Витаутас Ландсбергис захотел познакомиться с его хозяйством, Станіслаў Шышковскі адказаў яго прыняць.

Считаёт, что настоящая власть установлена в Беларуси, которой повезло с президентом Лукашенко...

Оканчание материала Анатолия Тилляева о Литве

— А чем все же не угодила Вам местная власть? Не давали землю?

— Да нет, с землей проблем не было. Дали сразу 8 гектаров. Потом я понял, что на них не развернешься, и вместе с сыном взял еще 70...

— А почему не на одного хозяина? Оно ведь надежнее, когда на одного. Имущественных споров не будет, разделов...

— Может, и надежнее, но когда два хозяина — выгоднее. Потому что в 1989–90 годах технику фермерам не продавали, а распределяли. На два хозяйства получалось два трактора, а не один.

И теперь, кстати, можно выиграть

правда, ценится часто дешево. И что самое интересное, не всякий уважает власть, давшую тебе свободу...

цельный ряд льгот. Например, когда фермер покупает землю, ему полагается компенсация стоимости из бюджета. Вот я продал сыну кусок — он мне заплатил. А от государства получил компенсацию.

Конечно, и так земля перешла бы ему по наследству... Но если дают деньги, почему их не взять?

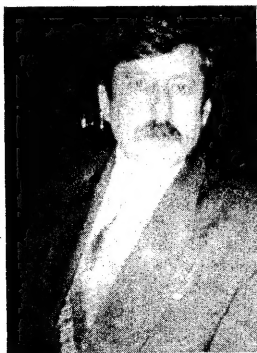
— Землю Вы получили, технику Вам давали...

— Со скандалом!

— Со скандалом, но давали. Денежные компенсации выдают исправно. Хотя и знают, что в одну семью... Налог списали? Помощь из Фонда поддержки

См. на стр. 4

### Уладзімір КУДЗІНАЎ



1204 дня за кратамі

### Васіль ЛЯВОНАЎ



926 дня за кратамі

### Андрэй КЛІМАЎ



832 дзён за кратамі

# СВОБОДА СТОИТ ДОРОГО

См. стр. 3

выдают?

— Выдают.

— Так может, работать мешают? Станислав Лебедис пытается командовать?

— Еще не хватало, чтобы районный чиновник мною командовал. У него прав таких нет!

Я ведь и в фермеры пошел, чтобы ни от кого не зависеть, — в 1989 году, когда ясно стало, что социалистическая система обанкротилась. И понял, что нужно жить с землей, ни от кого не завися, ни от каких начальников, которых к тому моменту расплодилось столько, что шагу нельзя ступить.

\*\*\*

Сейчас с молоком начинаются проблемы: правительство поднимает стандарты. С нынешнего года они уже европейские. То, что раньше я продавал высшим сортом, сегодня по бактериям под эту мерку уже никак не подходит. Технология не та. А мне нужно, чтобы высший сорт был стабильно, — иначе теряю много денег. Мне ведь не ордена нужны за работу, а деньги для семьи! Приходится вкладывать средства в развитие производства.

Уже в этом году немецкая фирма «Вестфалия» будет делать мне новую технологию. Там молоко — от коровы до холодильника — не контактирует с воздухом совершенно. Удовольствие дорогое, но делать надо.

И вообще, работы много! Будет не только новая технология — увеличу поголовье коров. А в остальном расширяться не хочу — только интенсифицировать производство. Но все равно сами не справляемся, приходится держать двух наемных рабочих. Моя цель — построить коммунизм в своей семье. Хотя уже и сейчас наши потребности удовлетворены. Остается, пожалуй, только построить новый дом.

— Вы вкладываете деньги... У вас что, раньше были сбережения? Или уже успели заработать?

— Откуда у меня сбережения? Все за счет банковских кредитов. Их, в общем, можно брать, потому что государство компенсирует проценты. Покупка новой техники частично компенсируется из фонда поддержки села. Для молодых фермеров есть льготы — это очень хорошо, так как сын у меня подходит под эту категорию. Так и перебиваемся...

— Кстати, о потребностях... Вы сколько платите своим рабочим?

— Зимой литов так 500—600 (125—150 долларов), летом 800—900 (200—225 долларов). — А.Г.)

— А вам известно, что в Беларуси крестьяне живут в среднем на 18 долларов в месяц?

— При ваших ценах на эти деньги можно жить. Попробуйте прожить у нас...

— Станислав, Вы меня простите... Я все никак не уловлю сути Ваших претензий к местной власти. Может быть, притесняют по национальному признаку? Ну, знаете, проблемы русскоязычных...

— Да что там национальный признак... В Шальчининкае литовцы лучше разговаривают по-белорусски, чем белорусы по-литовски... Не в этом дело. Неужели вы не понимаете: совершенно большое преступление — разгромлен Советский Союз. Папа римский, Рональд Рейган, ЦРУ — они сумели развалить нашу систему. И не то чтобы Советский Союз мне очень нравился. Но мы лишились прежнего экономического пространства, на котором чувствовали себя хозяевами.

И власти все делают, чтобы нас, фермеров, уничтожить. Потому что нас слишком много, по европейским меркам. В Германии крестьян всего 3 процента, в Швеции только 2. А у нас больше 30... Не очень все просто...

\*\*\*

**Послесловие автора:** Конечно, все не просто. И о том, как живет на наши 18 долларов в месяц, может судить только тот, кто попробовал. И оценивать деятельность крестьянского академика по жизни порядочного человека Василия Старовойтова имеет право только тот, кто знает. И крестьянская реформа, особенно в первые ее годы, принесла Литве очень много проблем. Люди, оставшиеся со своими кусочками земли, с одной восьмой частью лошади и одной шестнадцатой трактора на имущественный пай, часто, не имея денег, были в отчаянном положении. Летом вырвала продажа молока. Зимой, если приходилось, даже похоронить человека было не за что.

Но, пожалуй, есть и главная проблема: даже в крестьянской Литве, где коллективизация началась только после войны, советский строй успел-таки сформировать тип социально пассивного иждивенца, неспособного принимать самостоятельные решения, отвечать за свои поступки, выживать без подачек.

Только единицы — тот же Станислав Шишковский или известный на всю Литву бывший председатель колхоза, а ныне владелец преуспевающего хозяйства в 2 тысячи 100 гектаров Александр Стожук и несколько сотен других — смогли сориентироваться и взять свою судьбу в свои руки, оценить преимущества эко-

номической свободы.

Бесспорно то, что их назад не повернешь. И сколько бы Станислав Шишковский ни тосковал по «твердой руке», ни свою землю, ни свое право жить самостоятельно он, построивший уже «коммунизм в отдельно взятой семье», никому, даже любимому им президенту Беларуси, безусловно не отдаст.

За первыми пошли остальные. Хотя бы потому, что власти Литвы, в отличие от наших, знают, куда хотят идти. Количество паевых обществ неуклонно сокращается, и из существующих полутора тысяч, уже в этом году, по прогнозам, их станет около 500. В то время, как желающих работать самостоятельно становится все больше. И количество крестьянских хозяйств неуклонно увеличивается — сегодня их уже 70.000.

Пока крестьянский ломпен, жалуясь на жизнь, пропивает, проигрывает в карты и отдает в аренду свои куски земли, те, кто активен, начинают создавать собственные благополучие. Именно поэтому (что тоже бесспорно) об обеспечении страны продуктами речи просто не идет. Их в избытке. Литва завозит только 5—7 % процентов от числа потребляемых продуктов. В основном это то, что здесь не растет: кофе, ананасы и прочее.

Цены, в большинстве, выше, чем в Беларуси. Но килограмм свинины уже стоит те же 2,5 доллара, что и у нас. Хотя вы знаете, какие у нас зарплаты.

Хорошо там, где нас нет. Похоже, Станислав Шишковский, как и многие в Беларуси и Литве, исповедует именно такую истину. Особенно это касается тех, кто живет и одновременно как бы не живет у себя дома. Многие русскоязычные в Литве не интересуются местными проблемами, зато воодушевляются от зажигательных речей белорусского правителя, который никогда в жизни не позволил бы им делать то, на чем они в Литве создают свой «отдельно взятый» коммунизм.

Есть громадная категория белорусов, которые готовы воевать с НАТО в Югославии, совершенно искренне переживают, что касается проблем российской политики, но никогда в жизни не выйдут на митинг в Минске.

Все же Литва создает своим гражданам, независимо от национальности, равные права. Во всяком случае, в части экономических свобод. И именно в этом заключается скромное обаяние этого государства.

Анатолий ГУЛЯЕВ.

Минск—Вильнюс—Шальчининкай.